

材加工切削工 的調整和磨修

著
夫柯
柯爾
日巴
羅雷

林業出版社

PDG

目 录

序 言	1
第一章 切削工具的材料	3
对材料的要求	3
工具的热处理	12
第二章 工具的磨礪	16
砂輪	16
砂輪的安裝和修正	24
油石和研磨膏	26
鎚刀	28
第三章 排鋸	31
排鋸的特性及其技术要求	31
排鋸尺寸的选择及其供应	35
排鋸的修正和滾壓	36
鋸條在鋸框上的安裝	45
第四章 圓鋸	56
圓鋸的技术特性及其技术要求	56
圓鋸切削刀穩定性的条件	64
鋸片的修正和切削刀張力的形成	67
圓鋸片在机床上的安裝	74
第五章 帶鋸	77
帶鋸的技术特性及其技术要求	77
帶鋸的焊接	81

	帶鋸的修正和滾壓.....	88
	帶鋸在機床上的安裝.....	98
	裂縫的形成和預防方法.....	102
第六章	鋸齒的准备工作.....	106
	鋸齒的切割.....	106
	鋸齒的磨礪.....	108
	鋸齒的撥料.....	117
	鋸齒的壓料.....	122
	鋸齒的踏平.....	134
第七章	鉋刀.....	137
	鉋刀的技術特性及其技術要求.....	137
	鉋刀的等重和平衡.....	140
	刀片的磨礪和修正.....	142
	刀軸的結構和鉋刀的調整.....	148
第八章	銑削刀具.....	153
	銑削刀具的技術特性.....	153
	整體銑刀和組合銑刀.....	156
	帶可卸刀片的裝配式銑刀.....	179
	端銑刀.....	197
第九章	鑽孔工具.....	206
	鑽頭的型式及其技術特性.....	206
	鑽頭的磨礪.....	210
第十章	準備及裝置切削工具時的安全技術.....	216

序 言

从迅速提高設備生產率和同時改善加工質量，來增加
制材-木材加工工業的鋸材、木制建筑另件、家具及其他
產品，是制材-木材加工工業目前最迫切的任务。在木材
加工机床上进行高速切削、高速送料和优質量的加工，在
很大程度上是决定于切削工具的質量及其在工作前的准备
情况。切削工具的結構和断面形狀不适合于工作条件，刀
具不正确的調整、磨礪和在机床上不正确的安装，都会招
致生產上的重大損失，也就是会產生下列情况：

- 1) 机床生產率降低，这是由于減低了送料速度和增
加了机床停頓時間（因为刀具須經常重新裝置和調整）引
起的；
- 2) 加工質量降低——尺寸不精确，表面粗糙；
- 3) 切削工具的消耗和切削、送料所需的功率的消耗
增大；机床的磨損較快；
- 4) 木材的損失增大，这是由于过大的加工切削余量
和許多廢品成为廢料而引起的；
- 5) 工作時間增加，这是由于对加工不精确和質量不
佳的制成另件进行附加調准和磨光而引起的。

这些情况都促使我們應該对切削工具的質量及其使用
情況特別加以注意。由于提高木材加工时送料、切削的速
度和对工具業務的組織所提出的高度要求，所以必須提高
工具工作的熟練程度和工作質量。

本書是供制材-木材加工和細木工企業的工長和工具用的，目的在于帮助他們在实际中熟悉木材加工及木材加工工具的种类和使用方法。

切削工具正确使用的必要条件，除了要懂得工具的結構、磨礪和調整的方法外，同时还需要懂得工具的材料及对其質量的技术要求。所以，在第一章中簡要地叙述了有关切削工具材料的基本知識，并在每一节中引用了制造工具的标准和技术条件。

由于各种样式的銑刀和銑刀头都得到广泛的采用，所以在本書中也特別叙述了其結構、斷面形狀和磨礪。

本書是以概括木材加工工具方面先进企業的經驗、有关著作資料和研究工作上的成果为基础編写成的。

本書第一至第七章和第十章由罗日柯夫工程师写的。
第八、九兩章由雷巴勒柯碩士写的。

第一章 切削工具的材料

对材料的要求

木材加工的切削工具，具有較小的楔角，在高速下進行切削时，它冲击着木材并發生相当大的振动。

专门研究証明，木材加工工具的刀刃在工作初期变钝的原因，是由于刀刃折損及剝落（对于硬的和脆的鋼），或者是由于刀刃扭曲及卷口（对于軟的和韌性的鋼）而引起的。此后，刀刃的变钝是由于刀刃与木材及木材表面矿物質点的摩擦而引起的，所以变钝情况較前减少。因此，对木材加工工具材料最基本的要求是，鋼材應該具有高度的硬度和彈性以及足够的韌性，以保証工具有高度的耐磨性和剝落阻力。

目前，木材加工工具都是由各种不同成分及性質的工具鋼制成，这种鋼不是經常都能适合工作条件和滿足对工具的要求的。

最近，广泛采用炭素工具鋼、优质鋼和高級优质鋼。

优质鋼在工作中易于產生裂縫及剝落，它只可用來制造切削速度小和在刀刃上的負載比机用工具小的手工工具。

高級优质炭素鋼含有少量有害的杂质和非金属杂质，可以用來制造机用工具。

表1中所示为苏联国家标准（ГОСТ）B-1435-42炭素

鋼的化学組成。

对于木材加工的工具，应采用含炭量为0.7—1%的鋼材。

表 1

鋼的等級	鋼號	所含的成分 %						
		炭	錳	矽	鉻	鍍	硫	
不 大 于								
优质鋼	Y7	0.60—0.74	至0.40	0.35	0.20	0.25	0.040	0.040
	Y8	0.75—0.85	至0.40	0.35	0.20	0.25	0.040	0.040
	Y8Γ	0.80—0.90	0.35—0.60	0.35	0.30	0.25	0.040	0.040
	Y9	0.86—0.94	至0.35	0.35	0.20	0.25	0.040	0.040
	Y10	0.95—1.09	至0.30	0.35	0.20	0.25	0.040	0.040
	Y10Γ	0.95—1.09	0.15—0.40	0.35	0.30	0.25	0.040	0.040
	Y12	1.10—1.25	至0.30	0.35	0.20	0.25	0.040	0.040
	Y13	1.26—1.40	至0.40	0.35	0.20	0.25	0.040	0.040
高级优质鋼	Y7A	0.60—0.74	0.25—0.35	0.30	0.20	0.25	0.030	0.030
	Y8A	0.75—0.85	0.25—0.35	0.30	0.20	0.25	0.030	0.030
	Y8ΓA	0.80—0.90	0.35—0.60	0.35	0.30	0.25	0.030	0.030
	Y9A	0.86—0.94	0.20—0.30	0.30	0.20	0.25	0.030	0.030
	Y10A	0.95—1.09	0.15—0.25	0.30	0.20	0.25	0.030	0.030
	Y10ΓA	0.95—1.09	0.15—0.40	0.35	0.30	0.25	0.030	0.030
	Y12A	1.10—1.25	0.15—0.25	0.30	0.20	0.25	0.030	0.030
	Y13A	1.26—1.40	0.25—0.35	0.30	0.20	0.25	0.030	0.030

机用的主要工具都用合金工具钢制成，这种钢既有足够的韧性，也具有高度的耐磨性和硬度。

加工膠合零件、膠合板、木質塑料用的工具应用高速钢制造。

制造木材加工工具用的合金工具钢（苏联通用标准 OCT14958-39）和高速钢的化学組成列于表 2。

钢的性質是由表中所列的化学成分决定的。这些成分对钢的主要影响說明如下：

炭——是决定钢的性質的最主要成分。增加钢的含炭量，就能提高钢的硬度、耐磨性和彈性，但是降低了可塑性，也就是受外力作用而不毀坏变形的性能。炭使钢具有淬火的性能。

锰——能提高钢的硬度，但能降低钢的韧性及可塑性，使钢变脆；它能增加钢的过热趋向；在钢中含少量锰的成分是必需的，因为它能使钢更好的脱氧和清除钢中的硫。

矽——能提高钢的彈性、硬度和紅硬性，但能降低钢的可塑性；它能改善钢的可淬性。

鎳——能提高钢的硬度和耐磨性，但能降低钢的冲击强度。鎳是钢的主要合金元素，它能改善钢的可淬性和降低过热感应性。

錫——在钢中含有少量的錫能提高钢的硬度和紅硬性，而不降低钢的可塑性；它能改善钢的可淬性和使钢能得到很細的顆粒組織。錫是一种很貴重的元素，为高速钢中的主要合金元素。

钒——在钢中只要含有少量的钒即能促使钢的顆粒組織变細，降低过热感应性；钒能提高钢的硬度、彈性和可

钢号	化 学 成 分				
	碳	锰	矽	铬	镍
铬					
ШХ12	0.95—1.10	0.2—0.4	0.15—0.35	1.05—1.40	—
ЦХ15	0.95—1.10	0.2—0.4	0.15—0.35	1.30—1.65	—
X12	2.00—2.30	0.35	0.50	11.5—13.0	—
X12M	1.45—1.70	0.35	0.50	11.0—12.5	—
65Х	0.60—0.70	0.4	0.35	0.5—0.8	—
矽 铬					
9ХС	0.85—0.95	0.30—0.60	1.20—1.60	0.95—1.25	—
6ХС	0.55—0.65	0.40	1.20—1.60	1.3—1.6	—
镍 铬					
B 1	1.05—1.25	0.20—0.40	0.35	—	0.8—1.2
B 2	1.10—1.25	0.15—0.40	0.35	0.1—0.3	1.8—2.2
镍 钼					
6ХВС	0.55—0.65	0.20—0.40	0.50—0.80	1.0—1.3	2.2—2.7
铬 钛					
В.АФ	0.75—0.85	0.20—0.40	0.35	0.50—0.80	—
85ХФ	0.8—0.9	0.30—0.60	0.35	0.45—0.70	—
钛					
Ф	0.95—1.05	0.15—0.40	0.35	—	—
镍 铬					
6ХНМ	0.60—0.70	0.50—0.80	0.35	0.5—0.8	—
高 速					
ЭИ—184	0.8—1.1	至0.40	0.6—0.8	9.0	4.0
ЭИ—262	0.85—0.95	至0.40	至0.4	4.1—4.6	8.5—9.5
ЭИ—347	0.7—0.8	至0.40	至0.4	4.0—4.6	8.5—9.5

表 2

分		%		硫	磷
钒	钼	镍		不大于	
钢					
—	—	不大于0.25	0.03	0.03	
—	—	不大于0.25	0.03	0.03	
—	—	不大于0.35	0.03	0.03	
0.15—0.30	0.5—0.8	不大于0.35	0.03	0.03	
根据订货需要	—	不大于0.25	0.03	0.03	
钢					
—	—	不大于0.25	0.03	0.03	
—	—	不大于0.25	0.03	0.03	
钢					
0.15—0.30	—	不大于0.25	0.03	0.03	
根据订货需要	—	不大于0.25	0.03	0.03	
钢					
—	—	不大于0.25	0.03	0.03	
钢					
0.15—0.30	—	不大于0.25	0.03	0.03	
0.15—0.30	—	不大于0.25	0.03	0.03	
钢					
0.20—0.40	—	不大于0.25	0.03	0.03	
钢					
—	0.15—0.30	1.4—1.8	0.03	0.03	
钢 (代用品按技术条件规定)					
1.2—1.5	—	—	—	—	
2.3—2.6	—	—	—	—	
1.3—1.7	—	—	—	—	

塑性以及改善鋼的可淬性。它是木材加工工具鋼材中所不可缺少的一种元素。

磷和硫——是有害的杂质，它能增加鋼的脆性。磷在通常的温度下能使鋼具有冷脆性，硫在高温下能使鋼具有热脆性。磷和硫在鋼中的含量应当降低到最少程度。

鉬——在鋼中只要含有少量鉬的成分就能提高鋼的硬度、紅硬性和可塑性；降低形成裂縫的敏感度。鉬是一种貴重的元素。

鎳——能提高鋼的韌性和可塑性，稍为降低鋼的硬度。对于經受震动大的帶鋸鋼材最好含有1—1.5%的鎳。由于在鐵矿石中有鎳的天然含量，所以在很多鋼中都含有0.2%以內的鎳。

上述各項元素是以不同的数量和不同的配合掺在鋼中，以使鋼得到一定的性質。对于各种不同的木材加工工具，應該采用何种化学元素組成的鋼为最好，在这方面还没有很精确的資料，这一問題还須作長期的專門研究。

在木材加工机床上采用高速切削及高速送料时，由炭素鋼及低合金鋼制成的切削工具是不耐磨的。但是用貴重的高合金鋼和高速鋼來制造在目前还是不經濟，因为安装和緊固刀具用的不工作部分將造成很大的浪費。因此，提高工具的耐磨性應該只是提高其切削刃部分的。为此可采取下列几种方法：

1. 將由高級优质鋼做的刀片焊接在刀体及工具的齿上。
2. 將高級优质鋼熔焊在工具的切削棱面上。
3. 用高周波电流表面淬火法、化学热处理及电解法、或电火花加工法使切削刃表面層变硬。关于这些方法如何应

用，不在本書討論範圍之內，需要作專門的論述。應該指出，這些方法現在還沒有進行過足夠的研究，所以還需要在這方面進行更多的研究工作。

由於有了壓縮和膠合的塑性層板多層木，化學精制木，膠壓木的使用，因此提出了尋覓切削工具用的特別堅硬的材料的問題。

最近應用BK8及T5K10牌號的硬質合金工具進行了試驗。按照莫斯科林業技術學院的資料，焊有由這些合金製成的刀片的鉋刀，在鉋床上工作時其耐磨程度比Y8—Y10牌號的炭素鋼刀片高6倍以上。為了避免崩刃，焊有硬質合金刀片的鉋刀的楔角應該不小于55—60°。硬質合金由於其價值昂貴，所以在木材加工中的應用還受到限制，甚至小尺寸的硬合金刀片也不普遍使用。

各種化學成分不同的鋼，在研磨時能發出不同的顏色及火花束形狀，因此，如果不知道鋼的化學成分，也可以憑經驗大致地判斷出鋼的等級。各種不同的鋼在研磨時所發出的火花束形狀如圖1所示。

工具的切削性能主要決定於它在熱處理後的硬度。材料抗拒外力防止變形的性能，叫做硬度。測定鋼材硬度最普通的方法，是用洛氏或布氏硬度計，它就是以這個原理為基礎的。

用布氏硬度計測定硬度的方法，是用一定直徑的鋼球在一定的負荷下壓在被試驗的金屬上，並測量所壓出來的痕跡的直徑。用這種方法試驗淬火鋼時，由於鋼球變形，所以所得的硬度不夠精確。因此，切削工具的硬度經常是採用洛氏硬度計來測定。在試驗淬火鋼時，採用帶有金鋼石錐體端頭；試驗不淬火鋼時，採用直徑為1.58公厘的鋼

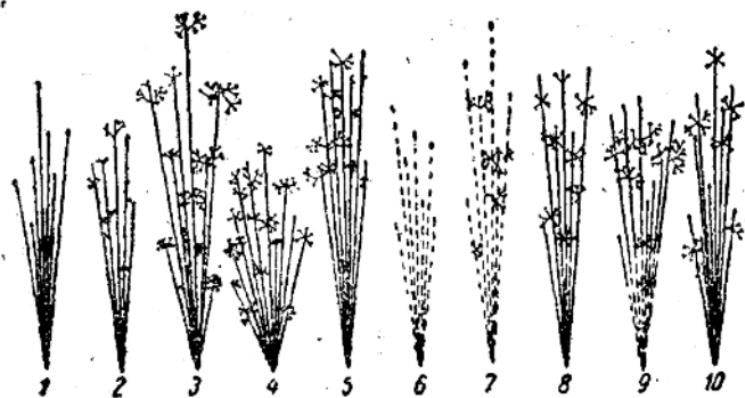


圖1 各種不同的鋼在研磨時的火花形狀

- 1—含炭量0.12%的炭素鋼——草黃色火花;
- 2—含炭量0.5%的炭素鋼——淡黃色火花;
- 3—含炭量0.9%的炭素鋼——淡黃色火花;
- 4—含炭量1.2—1.4%的炭素鋼——白色火花;
- 5—鑄鋼——發光的葡萄黃色火花;
- 6—高速鋼——暗紅色的火花;
- 7—鈦鋼——暗紅色的火花;
- 8—矽鋼——淡黃色的火花;
- 9—鎳鋼——色澤根據含炭量而不同;
- 10—鎳鉻鋼——淡紅色火花。

球。

金剛石及鋼球在試驗面上刻下的深度（這個深度是按指示器上指針所示的度數算出的），叫做洛氏硬度。用金剛石在150公斤負荷下進行試驗時，其讀數按刻度C計算。用鋼球在60和100公斤負荷下進行試驗時，其讀數按刻度B計算。洛氏硬度的標記：用金剛石試驗— R_C ；用鋼球試驗— R_B 。

在很多情況下需要測定表面薄層的硬度（滲炭層，鍍鉻層及其他）。這樣就須採用一種顯微硬度的儀器，在這

种仪器上裝置着一种四菱体的金剛石錐和显微鏡，用显微鏡來觀察四菱体金剛石在测定表面所留下的印痕面积來確定其硬度。用这种仪器可以測量很薄的表面層（达0.02公

表 3

布 氏 硬 度	洛氏硬度		布 氏 硬 度	洛氏硬度		布 氏 硬 度	洛氏硬度	
	C刻度	B刻度		C刻度	B刻度		C刻度	B刻度
712	68	—	321	34	—	179	—	86
682	65	—	311	32	—	174	—	85
653	63	—	302	31	—	170	—	84
627	61	—	293	30	—	167	—	83
601	58	—	285	29	—	163	—	82
578	56	—	277	28	—	159	—	81
555	55	—	267	27	—	156	—	80
534	53	—	262	26	—	152	—	79
514	52	—	255	25	—	149	—	78
495	51	—	248	24	—	146	—	77
477	49	—	241	23	—	143	—	76
461	47	—	235	22	—	140	—	—
444	45	—	229	21	100	137	—	—
429	44	—	223	20	97	134	—	—
415	43	—	217	19	95	131	—	—
401	42	—	212	18	93	128	—	—
383	40	—	207	17	92	126	—	—
375	39	—	201	16	91	123	—	—
363	38	—	197	15	90	121	—	—
352	37	—	192	—	89	118	—	—
341	36	—	187	—	88	116	—	—
331	35	—	183	—	87	—	—	—

厘) 的硬度，并且可以在很小的范围内 (2.005—0.01公厘) 测定。

布氏硬度和洛氏硬度的比较数值列于表 3。

工具的热处理

工具钢的热处理主要由下列三种主要工序组成：退火、淬火和回火。

工具钢的退火处理是淬火前的一种必要的工序，它的目的是使钢的颗粒结构变细和预防在淬火时引起有害的内应力。退火就是将钢加热至 730 — 750° ，在此温度下保持适当的时间，然后将其慢慢冷却。

淬火的目的在于使钢具有高的硬度，其方法是将钢加热至高于临界温度 (723°) 的一定温度，并在此温度下保持一些时候，然后放在水中，盐液中，矿物油或有机物油中，或溶解的盐水中迅速冷却。

淬火的方法及规范决定于钢的化学组成，工具的形状、尺寸、用途和需得到的最终硬度和韧性。

按照A. E. 格鲁布的资料，由碳素钢制造的木材加工工具的加热温度：当含炭量在 0.85% 以下时应该等于 750 — 760° ，当含炭量高于 0.85% 时加热温度为 770 — 780° 。由合金钢制造的工具，其加热温度应比碳素钢所采用的温度高 40 — 50° 。高速钢需要缓慢而均匀地预热到 850° ，最后加热到 1250° 。

加热至最终温度时所需保持的持续时间(等温加热)，应该保证钢的所有质点都能达到最终温度。通常等温持续时间约为加热所需时间的 20% 。

炭素鋼工具通常放在水中进行淬火，冷却水的起始溫度应为 30° 左右。为了避免引起強烈的內应力和裂縫，小的和形狀复杂的工具應該放在油中淬火或者先在水中冷却到 300 — 400° ，然后迅速地轉到油中冷却。对于薄的工具（鋸片，刀片）采用分段淬火法——首先在 320 — 400° 的鉛溶液中冷却一些时候，然后放在空气中冷却。用这种方法淬火时，工具在第一次冷却以后在一定時間內仍保持着軟的性質，所形成的扭曲可以迅速地用錘子輕輕敲打來矯正。分段淬火的优点，是能給与工具高的硬度和同时具有高的韌性。

钢材經過淬火后可以得到高的硬度，但是其韌性不足。刀刃在淬火之后，特别是在水中冷却后具有脆性，因而在工作中很快就發生崩刃。当钢材迅速加热至临界溫度（ 723° ）时，由于受热表面比工具中心膨脹較快，因此就發生內应力、变形和裂縫。裂縫特別是經常發生在工具的尖角部分和外形急剧的轉折处。由于強烈的內应力，裂縫甚至也可能在淬火以后过一个时期才發生。

为了消除鋼的內应力和提高其韌性及塑性，可用降低硬度的办法而获得，即在淬火之后进行回火处理。回火就是把鋼緩緩加热至低于临界溫度 100 — 600° ，最后放在空气中或其他冷却介質中冷却。

回火溫度决定于回火需要达到的目的及工具的类型。按照A.Э.格魯布所著“木工机床和刀具”書中資料，木材加工工具回火溫度可按照表4所示。

鋼的硬度随着回火溫度的增高而降低。在回火溫度超过 300° 时，鋼的硬度則特別显著降低。

回火的溫度可以用加热后的氧化色澤进行近似地判断

表 4

工具类型	回火目的	加热温度
锯	增加塑性	450—500°C
用锉刀锉磨的工具	降低硬度	260—320°C
刨刀、铣刀、链形铣刀	消除应力和减低脆性	200—260°C
麻花钻	消除应力	175—190°C

(表 5)，也就是说可以按照被加热的钢材与空气中的氧接触后在表面形成的氧化层的颜色来判断。

表 5

氧化色澤	溫 度 °C
淡黃色	220°
黃色	230°
金黃色	240°
褐色	255°
紅褐色	265°
紫紅色	277°
紫青色	285°
淡藍色	300°
暗藍色	315°
鋼的天然色澤	330°